



федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования
Первый Московский государственный медицинский университет имени И.М. Сеченова
Министерства здравоохранения Российской Федерации
(Сеченовский Университет)

Утверждено
Ученый совет ФГАОУ ВО Первый МГМУ
им. И.М. Сеченова Минздрава России
(Сеченовский Университет)
«15» июня 2023
протокол №6

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

Немецкий. Иностраннный язык

основная профессиональная Высшее образование - бакалавриат - программа бакалавриата

19.00.00 Промышленная экология и биотехнологии

19.03.01 Биотехнология

Медицинская биотехнология

Цель освоения дисциплины Немецкий. Иностраннный язык

Цель освоения дисциплины: участие в формировании следующих компетенций:

УК-4; Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)

УК-5; Способен воспринимать межкультурное разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах

Требования к результатам освоения дисциплины.

Изучение дисциплины направлено на формирование у обучающихся следующих компетенций:

п/№	Код компетенции	Содержание компетенции (или ее части)	Индикаторы достижения компетенций:			
			Знать	Уметь	Владеть	Оценочные средства
1	УК-4	Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и	Знать лексику базу и терминологию межличностного и межкультурного взаимодействия на русском и иностранно	Уметь воспринимать, анализировать, передавать и обобщать информацию в устной и письменной формах на русском и	Владеть приёмами обработки полученной информации (перевод, аннотирование, реферирование), базовыми коммуникативными	Тестирование по дисциплине "Иностраннный язык" (немецкий)



		иностранным(ых) языке(ах)	м языках в профессиональной деятельности, общенаучную и специальную лексику по изученной тематике, базовые грамматические явления, встречающиеся в научной литературе	иностранным языкам, пользоваться справочными материалами для чтения специальных текстов (общие и специальные словари, информационные ресурсы сети интернет), использовать различные виды чтения для извлечения профессионально значимой информации	моделями для осуществления участия в типовых ситуациях профессионального общения	
2	УК-5	Способен воспринимать межкультурное разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах	Знать основные категории философии, законы исторического развития, механизмы межкультурного взаимодействия в обществе на современном этапе	Уметь выстраивать социальное профессиональное взаимодействие с учетом особенностей основных форм научного и религиозного сознания, деловой и общей культуры представителей других	Владеть способами анализа и пересмотра своих взглядов в случае разногласий и конфликтов в межкультурной коммуникации	Тестирование по дисциплине "Иностранный язык" (немецкий)



				этносов и конфессий, различных социальных групп		
--	--	--	--	---	--	--

Разделы дисциплины и компетенции, которые формируются при их изучении

п/№	Код компетенции	Наименование раздела/темы дисциплины	Содержание раздела в дидактических единицах	Оценочные средства
1	УК-4, УК-5	1. Вводный (базовый) курс 1.1 Анатомия	Имя существительное (артикле, склонение). Имя прилагательное и наречие (степени сравнения; склонение). Имя числительное (предлоги с дательным, винительным и родительным падежами). Местоимения (виды, склонение). Глагол (временные формы, спряжение, правила употребления; управление глаголов). Инфинитив, виды, употребление. Порядок слов в вопросительных предложениях с вопросительными словами и без вопросительных слов.	Тестирование по дисциплине "Иностранный язык" (немецкий)
2	УК-4, УК-5	2. Обучение чтению и переводу профессиональной литературы 2.1 Чтение профессионального текста	Текст как носитель профессионально значимой информации. Источники информации и виды чтения. Просмотровое чтение (оценка текста на сложность, интересность и общий сюжет). Ознакомительное чтение (усвоение общей картины и получение новой, незнакомой ранее, информации). Поисковое чтение (поиск необходимой информации в тексте).	Тестирование по дисциплине "Иностранный язык" (немецкий)



		2.2 Перевод профессионального текста	Изучающее чтение (полное погружение в текст, глубокое осмысление описываемых фактов, разбор грамматических конструкций, незнакомых слов и словосочетаний). Составление словаря незнакомых слов (общая и специализированная лексика). Подбор терминологических соответствий. Понимание слова в контексте. Проблема многозначности слов. Перевод текста: от дословного перевода к литературному.	Тестирование по дисциплине "Иностранный язык" (немецкий)
3	УК-4, УК-5	3. Обучение основам устного профессионального общения 3.1 Презентация ВУЗа (Университет им. И.М. Сеченова) 3.2 Самопрезентация (Я студент специальности «Лечебное дело»)	Основы выступления на профессиональные темы: устное монологическое высказывание: информация об образовательном учреждении, информация об образовательной программе. Основы выступления на профессиональные темы: устное монологическое высказывание: информация о себе. Основы ведения дискуссии на иностранном языке: устное диалогическое высказывание: интервью со студентом медицинского вуза.	Тестирование по дисциплине "Иностранный язык" (немецкий) Тестирование по дисциплине "Иностранный язык" (немецкий)

Виды учебной работы

Вид учебной работы	Трудоемкость		Трудоемкость по семестрам (Ч)	
	объем в зачетных единицах (ЗЕТ)	Объем в часах (Ч)	Семестр 1	Семестр 2
Контактная работа, в том числе		120	60	60



Консультации, аттестационные испытания (КАТТ) (Экзамен)		8		8
Лекции (Л)				
Лабораторные практикумы (ЛП)				
Практические занятия (ПЗ)		112	60	52
Клинико-практические занятия (КПЗ)				
Семинары (С)				
Работа на симуляторах (РС)				
Самостоятельная работа студента (СРС)		60	30	30
ИТОГО	6	180	90	90

Содержание дисциплины (модуля) по видам занятий

Практические занятия

№ раздела	Наименование раздела дисциплины (модуля)	Тема	Применение ЭО и ДОТ	Объем, час.
1	Вводный (базовый) курс	Анатомия	Размещено в Информационной системе «Университет-Обучающийся»	35
2	Обучение основам устного профессионального общения	Презентация ВУЗа (Университет им. И.М. Сеченова)		18
2	Обучение основам устного профессионального общения	Самопрезентация (Я студент специальности «Лечебное дело»)		18
3	Обучение чтению и переводу профессиональной литературы	Чтение профессионального текста		25
3	Обучение чтению и переводу профессиональной литературы	Перевод профессионального текста		16

Самостоятельная работа студента

№ раздела	Наименование раздела дисциплины (модуля)	Тема занятия	Вид СРС	Объем, час.
1	Вводный (базовый)	Анатомия	индивидуальные задания;	15



	курс		прохождение онлайн-курса «Грамматика немецкого языка для медиков и фармацевтов. Морфология» URL: https://stepik.org/course/57742/	
2	Обучение основам устного профессионального общения	Презентация ВУЗа (Университет им. И.М. Сеченова)	индивидуальные задания	10
2	Обучение основам устного профессионального общения	Самопрезентация (Я студент специальности «Лечебное дело»)	индивидуальные задания	10
3	Обучение чтению и переводу профессиональной литературы	Чтение профессионального текста	индивидуальные задания	15
3	Обучение чтению и переводу профессиональной литературы	Перевод профессионального текста	индивидуальные задания	10

Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

Перечень основной литературы

№	Наименование согласно библиографическим требованиям
1	Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков: учебник // В.А. Кондратьева, Л.Н. Григорьева. – 3-е изд., перераб. и доп. – М.: ГЭОТАР-Медиа, 2015. – 416 с.
2	Тагиль И.П. Грамматика немецкого языка в упражнениях / И.П. Тагиль. – 4-е изд., испр., перераб. и доп. – СПб.: КАРО, 2014. – 384 с.

Перечень дополнительной литературы

№	Наименование согласно библиографическим требованиям
1	Дрейер Х. Грамматика немецкого языка с упражнениями / Х. Дрейер, Р. Шмитт. – Мюнхен: Hueber Verlag, 2018. – 416 с.
2	Ивлева Г.Г. Немецкий язык: Учебник / Г.Г. Ивлева, М.В. Раевский. – М.: Изд-во Моск. ун-та; Изд-во "Омега-Л", 2007. – 288 с.
3	Тагиль И.П. Грамматика немецкого языка / И.П. Тагиль. – 7-е изд., испр., перераб. и доп. – СПб.: КАРО, 2014. – 480 с.
4	Электронный словарь Abby Lingvo: www.lingvo.ru
5	Электронный словарь DUDEN: https://www.duden.de
6	Электронный словарь МультиТран: https://www.multitran.com



7	Переводчик контекст Reverso context https://context.reverso.net/übersetzung/
---	---

Перечень электронных образовательных ресурсов

№	Наименование ЭОР	Ссылка
1	Тестирование по дисциплине "Иностранный язык" (немецкий)	Размещено в Информационной системе «Университет-Обучающийся»
2	Иностранный язык - немецкий	Размещено в Информационной системе «Университет-Обучающийся»

Материально-техническое обеспечение дисциплины

№ п/п	№ учебных аудиторий и объектов для проведения занятий	Адрес учебных аудиторий и объектов для проведения занятий	Наименование оборудованных учебных кабинетов, объектов для проведения практических занятий, объектов физической культуры и спорта с перечнем основного оборудования
1	314	123242, г. Москва, ул. Садовая-Кудринская, д. 3, стр. 1	
2	301	123242, г. Москва, ул. Садовая-Кудринская, д. 3, стр. 1	
3	302	123242, г. Москва, ул. Садовая-Кудринская, д. 3, стр. 1	
4	313	123242, г. Москва, ул. Садовая-Кудринская, д. 3, стр. 1	

Рабочая программа дисциплины разработана кафедрой Институт лингвистики и межкультурной коммуникации

Разработчики:

Профессор

(занимаемая должность)

Доцент

Марковина И.Ю.

(фамилия, инициалы)

Федоровская В.О.



0000349 63400

(занимаемая должность)

(подпись)

(фамилия, инициалы)

Старший преподаватель

(занимаемая должность)

(подпись)

Осипенко Т.А.

(фамилия, инициалы)

Принята на заседании кафедры Институт лингвистики и межкультурной коммуникации
от «26» апреля 2023 г., протокол № 4

Заведующий кафедрой
Институт лингвистики и
межкультурной
коммуникации

(подпись)

(фамилия, инициалы)

Одобрена Центральным методическим советом
от «17» мая 2023 г., протокол № 9

Председатель ЦМС

(подпись)

(фамилия, инициалы)

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ

Сертификат: 00D9618CDA5DBFCD8082289DA9541BF88C
Владелец: Глыбочко Петр Витальевич
Действителен: с 13.09.2022 до 07.12.2023